



# Marktgemeinde Kukmirn

Eisenhüttl – Kukmirn – Limbach – Neusiedl



[www.kukmirn.at](http://www.kukmirn.at)

#### Impressum:

Eigentümer, Herausgeber und  
Verleger: Marktgemeinde Kukmirn,  
Dorfplatz 2, 7543 Kukmirn,  
Tel.: 03328 32203 Fax: DW 76  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Amtsleiterin Manuela Tanczos  
Layout: Herbert Fürst -  
Druckservice, Werbung & Gestaltung  
[h.fuerst@druckarten.at](mailto:h.fuerst@druckarten.at)

#### Inhaltsverzeichnis:

<b>Vorwort des Bürgermeisters</b>	<b>Seite</b>	<b>2 - 4</b>
<b>Der Gemeinderat hat beschlossen</b>	<b>Seite</b>	<b>5 - 7</b>
<b>Besuch beim Landeshauptmann</b>	<b>Seite</b>	<b>8</b>
<b>Volksbegehren</b>	<b>Seite</b>	<b>9</b>
<b>A1 Glasfaser Internet für Kukmirn</b>	<b>Seite</b>	<b>10</b>
<b>Neue Tierarztpraxis in Kukmirn</b>	<b>Seite</b>	<b>11</b>
<b>Neue Betriebe in Kukmirn</b>	<b>Seite</b>	<b>12 - 13</b>
<b>Gesundes Dorf</b>	<b>Seite</b>	<b>14</b>
<b>OSG Bungalows in Kukmirn</b>	<b>Seite</b>	<b>15</b>
<b>Veranstaltungen</b>	<b>Seite</b>	<b>16</b>

### Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Jugend!

---

Wie schon in der letzten Ausgabe angekündigt, möchte ich Sie diesmal ausführlich über den aktuellen Stand vom geplanten Neubau des Gemeindeamtes informieren.

Mit dem Thema neues Gemeindeamt hat sich der Gemeinderat schon in den letzten 20 Jahren befasst. Immer wieder wurde das Projekt auf eine neue Gemeinderatsperiode verschoben: Mehrere Varianten, stolze Planungskosten für nichts sowie keine Umsetzung waren das Ergebnis.

Unser derzeitiges Gemeindehaus entspricht auf keinen Fall den Anforderungen eines zeitgemäßen und optisch ansprechenden Gemeindezentrums. Schön langsam ist es eine Zumutung und Gesundheitsgefährdung für die Bediensteten, die dort täglich arbeiten müssen. Diese Tatsache sollte inzwischen dem gesamten Gemeinderat, aber auch den Gemeindebürgern bewusst sein. Auf Grund dieses dringenden Handlungsbedarfs bewegt sich dieses Thema der letzten eineinhalb Jahren nun in eine Zielgerade.

Um das Projekt zu starten, hat sich der Gemeinderat für **eine Umsetzung mit der PEB (Projekt Entwicklung Burgenland)** ausgesprochen. Dazu wurde auch ein Kooptionsvertrag mit der PEB abgeschlossen und eine Vertreterbefugnis erteilt. **Dieser Beschluss wurde bei der Gemeinderatssitzung am 14. Oktober 2021 einstimmig gefasst.** Seitens der PEB wurde dann eine Grobkostenschätzung sowohl über eine Sanierung als auch über einen Abbruch des Bestandes und einen eingeschobigen Neubau am selben Standort in einer gleichen Größenordnung gemacht.

Dabei hat sich ergeben, dass ein Abbruch des Bestandes und ein Neubau die sichere und auch günstigere Variante darstellt. Eine Sanierung würde zu diesem Zeitpunkt in etwa um knapp € 300.000,00 teurer kommen, wobei versteckte Mängel wie Holztramdecken etc., die erst im Zuge einer Sanierung zum Vorschein kommen könnten, nicht berücksichtigt sind.

**Am 16. Feber 2022 gab es einen mehrheitlichen Gemeinderatsbeschluss, keine Sanierung, sondern die Variante Neubau, weiter zu verfolgen.** Gleichzeitig wurde ein Architektenideenwettbewerb gestartet. Als Siegerprojekt wurde von Jurymitgliedern **aller 3 Fraktionen am 29.06.2022 einstimmig der Entwurf von Arch. DI Klaus Richter bestimmt.**

Weiters wurde bei einem Tag der offenen Tür der Bevölkerung die Möglichkeit geboten, sich sowohl vom derzeitigen alten Amtshaus, als auch vom neuen Siegerprojekt ein Bild zu machen. In den letzten Monaten wurde jede Menge Vorarbeit für dieses Projekt geleistet. Aufgrund der Teuerungswelle wurde die Kostenschätzung aktualisiert.

**Die aktualisierte Kostenschätzung beträgt aktuell: € 2.380.110,00 Netto; € 2.856.132,00 Brutto**

Alle noch offenen Fragen, Unklarheiten, Auskunft bei der Gemeindeaufsicht, die Finanzierung, mögliche Förderungen, Vorbereitungsarbeiten, Photovoltaikanlage, Übergangslösungen über den Frisör- und Gemeindedienstbetrieb wurden inzwischen abgeklärt.

Der Frisörsalon Karina, der bis dato im derzeitigen Amtshaus integriert ist, hat die Entscheidung getroffen, auch weiterhin wie im Planentwurf vorgesehen, im Neubau ca. 60 m<sup>2</sup> Nutzfläche als Mieterin in Anspruch zu nehmen. **Als Ausweichquartier während der Bauphase wird es für den Frisörsalon eine Containerlösung im Bereich des Bauhofes geben.** Die Organisation und alle Details dazu sind ausführlich abgesprochen und vertraglich festgelegt.

**Als Ausweichquartier für den Gemeindedienstbetrieb werden, wie schon mehrmals angekündigt, die Räumlichkeiten im Obergeschoß der Mehrzweckhalle dienen.** Dazu sind kleinere Adaptierungsarbeiten notwendig. Die notwendige Infrastruktur für den Dienstbetrieb wie Strom, WLAN, Technik usw. ist vorhanden bzw. muss adaptiert werden.



Behindertengerechtes Bürgerservice werden die Bediensteten im Erdgeschoß erledigen. Parkmöglichkeiten für den Parteienverkehr sind ebenfalls im Bereich rund um die Mehrzweckhalle ausreichend vorhanden

Die **bestehende Photovoltaikanlage** am Dach des Gemeindeamtes wird abgebaut, zwischengelagert und sofort nach Möglichkeit wieder am Dach des Neubaus montiert.

#### **Finanzierung des Projektes:**

Aus den Berichten über die Rechnungsabschlüsse der letzten Jahre geht seitens der Abteilung 2 – Gemeindeaufsicht hervor, dass unsere Gemeinde wieder auf einem festen finanziellen Fundament steht, was zur Folge hat, dass trotz Umsetzung dieses Vorhabens auch weiterer finanzieller Spielraum für andere Projekte vorhanden ist. Die gesamte Abwicklung und Finanzierung des Projektes erfolgen über die Projekt Entwicklung Burgenland. Dazu war der Abschluss eines Baurechts- und Mietvertrages notwendig.

Aufgrund der aktualisierten Kostenschätzung ist mit einer **jährlichen Belastung von rund € 160.000,00** zu rechnen. Laut dem Trend aus dem Bausektor sollen die Preise wiederum zurück gehen, was zur Folge hat, dass sich bei der tatsächlichen Ausschreibung die Kosten reduzieren, und somit sich auch die Gesamtbaukosten verringern könnten. Weiters entsteht durch **auslaufende Darlehen bzw. Kredite** bis zum Zahlungsbeginn 2025 weiterer finanzieller Spielraum.

**Die Inneneinrichtung** soll aus vorhandenen Rücklagen finanziert werden.

Weiters gibt es für dieses Projekt vom Herrn Landeshauptmann eine **zweckgebundene zusätzliche Bedarfszuweisung in der Höhe von € 600.000,00**. Diese Summe wird inzwischen auf eine Rücklage gelegt und bei der Schlussabrechnung eingezahlt. Der Zinssatz für dieses Projekt wurde seitens der PEB mit **3,6 % fix ausverhandelt**. Sollten sich die Zinsen wieder nach unten bewegen, ist es nicht möglich, auf variable Zinsen umzusteigen.

## Fortsetzung von Seite 3

Laut Mietvertrag ist es aber möglich, in den ersten 5 Jahren nach Vertragsabschluss Eigenmittel bis zu 30% der Errichtungskosten einzubringen. Das ist auch so vorgesehen, dadurch verringert sich die jährliche Belastung um einiges. Laut Auskunft unserer Steuerberatung ist auch ein Vorsteuerabzug möglich, der die Gesamtkosten nochmals verringert.

### **Folgender Zeitplan ist für die Umsetzung vorgesehen:**

- Bis spätestens Ende Juli:  
Abschluss der Sanierungsarbeiten bei der Mehrzweckhalle,
- inzwischen Vervollständigung der Adaptierungsarbeiten und Herstellen der notwendigen Infrastruktur im Ausweichquartier,
- Anfang August:  
Generalreinigung der Halle nach der Sanierung.
- Ca. in der KW 33 – Mitte August: Siedelnder Infrastruktur und der letzten Unterlagen in die Mehrzweckhalle; das Gemeindeamt bleibt eine Woche geschlossen, Notbetrieb über Telekommunikation.
- **In der KW 35 – Anfang September:  
Baustart des Projektes.**
- **Die Fertigstellung ist mit Ende 2024 vorgesehen.**

Ich glaube, dass dieses Projekt sehr gut vorbereitet und ausgearbeitet wurde und eine Umsetzung ohne Zweifel erfolgen kann. Leider war es nicht möglich bei so einem großen und wichtigen Projekt Geschlossenheit zu zeigen und gemeinsam über alle Fraktionen hinweg eine einstimmige Beschlussfassung herbeizuführen.

Dieses Vorhaben wurde nur mit den Stimmen der ÖVP und der SPÖ mehrheitlich beschlossen.

Ich bin der Meinung, dass sowohl die Bevölkerung als auch die Bediensteten einen Anspruch auf ein funktionelles und zeitgemäßes Gemeindeamt haben, welches gleichsam auch das „Gesicht“ unseres wunderschönen Apfeldorfes nach außen hin repräsentieren soll.

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!**

Ich hoffe, dass ich Ihnen mit diesen Zeilen vorerst ausreichend Informationen über ein neues Gemeindezentrum übermitteln konnte. Sie sehen also, dass sich die Gemeinde für die nächsten Jahre sehr viel vorgenommen hat. Über derzeit laufende Projekte und Neuigkeiten können Sie mehr im Blattinneren lesen.

Über weitere Vorhaben, wie die Sanierung der Mehrzweckhalle etc. werde ich in der nächsten Ausgabe näher eingehen.

In diesem Sinne wartet auf die Gemeindevertreter und Mitarbeiter heuer besonders viel Arbeit. Ihnen Allen wünsche ich einen wunderbaren Start in den Frühling in unserem demnächst blühenden Apfeldorf Kukmirn.



Euer Bürgermeister  
Werner Kemetter

hat in seiner Sitzung am 23. Feber 2023 beschlossen

## Auftragserteilung für die Ausschreibung und örtliche Bauaufsicht bei der Sanierung der Mehrzweckhalle 2. Teil – Beschlussfassung

Für das Jahr 2023 ist der zweite Teil der Sanierungsmaßnahmen vorgesehen. Es wird das Dach gedämmt und erneuert und die restlichen alten Fenster und eine Außentür werden getauscht. Den ersten Teil der Sanierungsarbeiten hat das Planungsbüro Zotter + Mayfurth abgewickelt.

Der Gemeinderat hat **einstimmig beschlossen**, das Planungsbüro Zotter+Mayfurth GmbH mit der Ausschreibung für den zweiten Teil der Sanierungsarbeiten zu beauftragen.

## Landarztförderung – Beschlussfassung

Der Gemeinderat hat **einstimmig beschlossen**, Frau Dr. Elena Streinu eine Landarztförderung zu gewähren. Gemäß dem neuen Bgld. Sanitätsgesetz haben Ärzte die Möglichkeit um eine Landarztförderung anzusuchen. Die Höhe der Förderung ist gesetzlich geregelt und der Arzt hat gewisse Kriterien zu erfüllen. Sollte das Land dem Arzt eine Förderung bewilligen, so hat auch die Gemeinde dem Arzt eine Förderung in der gleichen Höhe zu gewähren. Frau Dr. Elena Streinu wurde vom Land Burgenland bereits eine Landarztförderung gewährt. Die Gemeinde hat daher Frau Dr. Streinu eine Förderung in der gleichen Höhe auszuzahlen.

## Vergabe der Mäharbeiten im Ortsgebiet in allen 4 Ortsteilen – Beschlussfassung

Die BBS, Straßenverwaltung, hat der Gemeinde angeboten, die Mäharbeiten in den Ortsgebieten aller Ortsteile wieder zu übernehmen.

Der Gemeinderat hat **einstimmig** die Beauftragung der BBS mit den Mäharbeiten in den Ortsgebieten aller Ortsteile **beschlossen**.

## Auftragserteilung für die Ausschreibung und örtl. Bauaufsicht Projekt Limbach Brunnenweg Limbach – Beschlussfassung

In Limbach ist die Erschließung des Gesamtprojektes Brunnenweg vorgesehen. Mit der Planung, einer Kostenschätzung und einer Einreichung bei der Wasserrechtsbehörde wurde das Planungsbüro Peischl & Partner bereits vom Gemeinderat beauftragt.

Der Gemeinderat hat **einstimmig beschlossen**, das Planungsbüro Peischl & Partner mit der Ausschreibung dieses Gesamtprojektes, der örtlichen Bauaufsicht und Abrechnung des Gesamtprojektes zu beauftragen.

## Anstellung einer Reinigungskraft Neue Mitarbeiterin im Reinigungsdienst

Die langjährige Mitarbeiterin Maria Illigasch, Reinigungskraft im Gemeindeamt Kukmirn, tritt mit Anfang Juni 2023 in den wohlverdienten Ruhestand. Die freiwerdende Stelle wurde öffentlich ausgeschrieben und es haben sich 5 Personen beworben.

Monika Dergovsits aus Limbach wurde mehrheitlich gewählt und wurde somit als Reinigungskraft für das Gemeindeamt in das Team der Marktgemeinde Kukmirn aufgenommen. Monika Dergovsits hat ihren Dienst bereits angetreten und wir wünschen ihr für ihre neue Aufgabe alles Gute.



*Monika Dergovsits*

hat in seiner Sitzung am 30. März 2023 beschlossen

## Rechnungsabschluss 2022

Die größte Investition im Haushaltsjahr war die Sanierung Zellenbergstraße in der Höhe von € 115.000,00, wo die Gemeinde einen Gehsteig samt Beleuchtung herstellen musste. Es gab sonst keine größeren Ausgaben, daher hat sich der Saldo 0 im Vergleich zum Voranschlag 2022 um € 56.674,67 verbessert. Die Abgabenertragsanteile haben im Jahr 2022 die Prognose von € 1.307.500,00 um € 32.613,55 überschritten.

Die finanzielle Situation erlaubte es, der allgemeinen Haushaltsrücklage einen Betrag in Höhe von 300.000,00 € zuzuführen. Das Haushaltsjahr 2022 konnte somit ohne die Aufnahme von Fremdmitteln oder Entnahmen von Rücklagen finanziert werden.

## Einstimmig wurde der Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2022 wie folgt beschlossen:

- Ergebnishaushalt: SA0 Nettoergebnis  
€ - 19.625,33
- Finanzierungshaushalt: Saldo 5 Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung  
€ - 70.208,01
- Bilanzsumme und Nettovermögen laut Vermögenshaushalt  
€ 14.964.877,22
- Liquide Mittel zum 31.12.2022  
€ 933.512,00

## Ergebnisrechnung in €:

MVAG Ebene	MVAG Code	Mittelverwendungs- und -aufbringungsgruppen	RA 2022	VA 2022	RA - VA
SU	21	Summe Erträge	3.864.873,81	3.494.200,00	370.673,81
SU	22	Summe Aufwendungen	3.884.499,14	3.570.500,00	313.999,14
SA 0	SA0	(0) Nettoergebnis (21 - 22)	-19.625,33	-76.300,00	56.674,67
SU	23	Summe Haushaltsrücklagen			
SA 00	SA00	Nettoergebnis nach Zuweisung und Entnahmen von Haushaltsrücklagen (SA 0 +/- SU23)	-320.012,24	-76.300,00	-243.712,24

Die Erträge in diesem Haushaltsjahr haben die Prognose um einen Betrag von € 370.373,81 überschritten. Ebenso haben sich die Aufwendungen in ähnlicher Weise lediglich um € 313.999,14 erhöht, wodurch sich

der SA0 um einen Betrag von € 56.674,67 im Vergleich zum VA 2022 verbessert hat. Zurückzuführen ist dies auf eine disziplinierte Haushaltsführung.

## Vermögensrechnung in €:

MVAG Ebene	MVAG Code	Mittelverwendungs- und -aufbringungsgruppen	RA 2022	VA 2022	RA - VA
SU	31	Summe Einzahlungen operative Gebarung	3.569.285,46	3.188.700,00	380.585,46
SU	32	Summe Auszahlungen operative Gebarung	3.142.909,01	2.868.500,00	274.409,01
SA 1	SA 1	Saldo (1) Geldfluss aus der Operativen Gebarung (31 - 32)	426.376,45	320.200,00	106.176,45
SU	33	Summe Einzahlungen investive Gebarung	108.391,08	481.000,00	-372.608,92
SU	34	Summe Auszahlungen investive Gebarung	213.517,69	476.500,00	-262.982,31
SA2	SA2	Saldo (2) Geldfluss aus der Investiven Gebarung (33 - 34)	-105.126,61	4.500,00	-109.626,61
SA3	SA3	Saldo (3) Nettofinanzierungssaldo (Saldo 1 + Saldo 2)	321.249,84	324.700,00	-3.450,16
SU	35	Summe Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0,00	0,00	0,00
SU	36	Summe Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	391.457,85	393.400,00	-1.942,15
SA4	SA4	Saldo (4) Geldfluss aus der Finanzierungstätigkeit (35 - 36)	-391.457,85	-393.400,00	1.942,15
SA5	SA5	Saldo (5) Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung (Saldo 3 + Saldo 4)	-70.208,01	-68.700,00	-1.508,01

Der positive Saldo 1 (SA1) gibt darüber Auskunft, dass es um € 426.376,45 mehr Einzahlungen als Auszahlungen in der operativen Gebarung gegeben hat. Im Saldo 4 (SA4) ist erkennbar, dass für die Tilgung von Darlehen € 391.457,85 aufgewendet wurden.

Aus den Salden 3 und 4 ergibt sich ein negativer SA5 in Höhe von € 70.208,01, der jedoch lediglich um € 1.508,01 vom prognostizierten Betrag von € 68.700,00 abweicht.

## Vermögensrechnung in €:

Aktiva		Passiva		
A	Langfr. Vermögen	13.862.607,25	C Nettovermögen	7.804.245,55
B	Kurzfr. Vermögen	1.102.269,97	D Investitionszuschüsse	4.797.823,94
B I	Kurzfr. Forderungen	149.583,59	E Langfr. Fremdmittel	2.135.209,29
B III	Liquide Mittel	933.512,00	F Kurzfr. Fremdmittel	227.598,44
SU	Summe Aktiva	14.964.877,22	SU Summe Passiva	14.964.877,22

## Arbeitsvergaben für den 2. Teil der Sanierungsarbeiten bei der Mehrzweckhalle – Beschlussfassung

Die Arbeiten für den zweiten Teil der Sanierung der Mehrzweckhalle wurde vom Planungsbüro Zotter + Mayfurth ausgeschrieben. Die Sanierungskosten

hat in seiner Sitzung am 30. März 2023 beschlossen

betragen laut Ausschreibung € 212.081,66. Es wurde um KIP-Förderung angesucht. Bei einer positiven Erledigung des Förderantrages werden die Sanierungskosten mit ca. € 104.000,00 gefördert.

**Einstimmig** wurden folgende Arbeiten laut Vergabevorschlag vom Planungsbüro vergeben:

- Zimmererarbeiten an die Fa. Strobl GmbH aus 7572 Dt. Kaltenbrunn
- Spengler- und Dachdeckerarbeiten an die Fa. Janisch GmbH aus 7551 Stegersbach
- Fenster und Türen an die Fa. Wimmer Bauelemente GesmbH. aus 7400 Oberwart.

### **Arbeitsvergabe für das Projekt Aufschließungsgebiet Brunnenweg Limbach – Beschlussfassung**

In Limbach werden die Bauplätze im Bereich Brunnenweg aufgeschlossen. Das Planungsbüro Peischl & Partner hat die Ausschreibung des Projektes vorgenommen und als Billigstbieter die Fa. Swietelsky AG empfohlen.

Der Gemeinderat hat vorbehaltlich der Stillhaltefrist **einstimmig beschlossen**, den Auftrag an die Fa. Swietelsky AG mit einer Auftragssumme von € 197.950,92 Brutto zu vergeben.

### **Abschluss eines Energieliefervertrages mit der Burgenland Energie – Beratung und Beschlussfassung**

Die Burgenland Energie hat für alle burgenländischen Gemeinden ein Angebot mit dem einem neuen Tarif erstellt. Der Umstieg bringt der Gemeinde eine Kostenersparnis. Das Angebot ist ein Jahr gültig und danach kann wieder auf den alten Tarif umgestiegen werden.

Der Gemeinderat hat **einstimmig** den Umstieg auf den neuen Tarif „Gemeinde 12 Unabhängig“ **beschlossen**.

### **Neubau des Gemeindeamtes – Umsetzung des geplanten Projektes von DI Arch. Klaus Richter – Beschlussfassung**

Seit Feber 2022 gibt es einen mehrheitlichen Gemeinderatsbeschluss, dass keine Sanierung, sondern ein Neubau des Gemeindeamtes weiterverfolgt werden soll. Gleichzeitig wurde ein Architektenideenwettbewerb gestartet. Als Siegerprojekt wurde von **allen 3 Fraktionen am 29. 6. 2022 einstimmig der Entwurf von Arch. DI Klaus Richter bestimmt**. (Weitere Infos siehe Vorwort des Bürgermeisters.)

Auf Antrag des Bürgermeisters wird mehrheitlich mit den Stimmen der ÖVP- und SPÖ-Gemeinderäte beschlossen, dass der Neubau des Gemeindeamtes und die Umsetzung des geplanten Projektes von Arch. DI Klaus Richter erfolgen soll. 4 Gemeinderäte der BMK stimmen gegen den Antrag und 3 BMK-Gemeinderäte enthalten sich der Stimme

### **Abschluss eines Baurechtsvertrages und Mietkaufvertrages für das Gemeindezentrum Kukmirn mit der PEB-Projektentwicklung Burgenland GmbH – Beschlussfassung**

Für die Errichtung des Gemeindezentrums wurde mit der PEB-Projektentwicklung Burgenland bereits eine Kooperationsvereinbarung abgeschlossen. Für die definitive Abwicklung des Projektes muss mit der PEB ein Baurechtsvertrag und ein Mietkaufvertrag abgeschlossen werden.

Der erforderliche Baurechtsvertrag und Mietkaufvertrag wurden **mehrheitlich mit den Stimmen der ÖVP- und SPÖ-Gemeinderäte beschlossen**.

## Besuch

### beim Landeshauptmann

Am 6. Feber hat eine Delegation der Gemeinde, bestehend aus dem Bürgermeister sowie den SPÖ Gemeindevorstandsmitgliedern Margot Bösenhofer und Wolfgang Zach und der Amtsleiterin Manuela Tanczos dem Landeshauptmann Hans Peter Doskozil einen Besuch abgestattet. Der Grund des Besuches war, für geplante Projekte beim Herrn Landeshauptmann zusätzliche Bedarfszuweisungen zu lukrieren.

Unter anderem haben wir dem Landeshauptmann auch unser größtes Vorhaben, den Neubau des geplanten Gemeindezentrums, vorgestellt und gleichzeitig auch ein Gesamtkonzept von der Planung über die Finanzierung und sowie einen Zeitplan übermittelt.

Der Landeshauptmann war vom Planentwurf und vom exakt vorbereiteten Gesamtkonzept begeistert und hat der Gemeinde für dieses Vorhaben zweckgebunden eine finanzielle Unterstützung in der Höhe von

€ 600.000,00 zugesagt. Zusätzlich wird es auch, wie schon in den letzten Jahren, für unsere Vereine finanzielle Unterstützung geben.



**02.06.23**

**LANGE NACHT  
DER KIRCHEN**

Evangelische Pfarrgemeinde | Röm. Katholische Pfarrgemeinde  
Marktgemeinde KUKMIRN

**„gemma Kiaran schau...“**

Der Beginn in die LANGE NACHT DER KIRCHEN ist um **18 Uhr** bei der röm. kath.- Kirche in Kukmirn mit einer ökumenischen Andacht.

Wir erfahren etwas über die Geschichte der beiden Kirchen und welche Kräftepool der Glaube ist. Danach gibt es einen gemeinsamen Spaziergang zur evang. Kirche Kukmirn.

**Ein geselliges Zusammensein  
im evang. Pfarrkeller rundet dieses Event ab.**

**Wir freuen uns auf eine  
gemeinsame ökumenische  
Kirchennacht...**

MIT  
Kinderprogramm :-)

Vom 19.06.2023 bis 26.06.2023 finden folgende Volksbegehren statt:

- Staatsbürgerschaft für Folteropfer
- Untersuchungsausschüsse live übertragen
- Lebensmittelrettung statt Lebensmittelverschwendung
- Asylstraftäter sofort abschieben
- Verbot für Kinder-Instagram
- Umsetzung der Lebensmittelherkunftskennzeichnung!
- Rettung unserer Sparbücher
- NEUTRALITÄT Österreichs JA,
- anti-gendern-Volksbegehren

Die Volksbegehren können im Gemeindeamt Kukmirn innerhalb des Eintragungszeitraumes zu folgenden Zeiten unterschrieben werden:

Montag,	19.06.2023	08.00 – 16.00 Uhr
Dienstag,	20.06.2023	08.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch,	21.06.2023	08.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag,	22.06.2023	08.00 – 20.00 Uhr
Freitag,	23.06.2023	08.00 – 16.00 Uhr
Montag,	26.06.2023	08.00 – 16.00 Uhr

Online kann eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes, 26.06.2023 bis 20:00 Uhr, getätigt werden.

Mit der „Handy-Signatur“ oder „Smart Card“ können Unterstützungserklärungen und Eintragungen für Volksbegehren von jedem beliebigen Ort via Internet getätigt werden. Dazu besuchen Sie die Seite des BMI: <https://www.bmi.gv.at/411/>

Über die jeweiligen Volksbegehren hat sich jeder Bürger selbst im Vorhinein zu informieren und zu erkundigen. Alle Erläuterungen zu den Volksbegehren können ebenfalls unter dem Link <https://www.bmi.gv.at/411/> aufgerufen werden.

Wahlberechtigte können in ganz Österreich in ein beliebiges Gemeindeamt gehen, um das Volksbegehren zu unterschreiben.

Wenn Sie ein Volksbegehren **bereits unterstützt** haben, **zählt die Unterstützungserklärung**, das heißt, Sie können **nicht mehr unterschreiben** und brauchen **nicht erneut aufs Gemeindeamt kommen!**

## Einladung

zur Blackoutvorsorge

Der Bevölkerungsschutz Burgenland Katastrophen- und Zivilschutzverband und die Marktgemeinde Kukmirn laden herzlich zum Vortrag mit dem 2. Vizepräsidenten des Bevölkerungsschutzes Burgenland DI (FH) Sven Karner, MSc ein.

Bei diesem Vortrag erhalten Sie grundlegende Informationen über die Entstehung, den Ablauf und das richtige Verhalten während eines Blackout. Sie erfahren, wie Sie sich auf dieses spezielle Szenario vorbereiten können.

### Termin:

**Donnerstag, 01. Juni 2023, 19:00 Uhr**  
**Gasthaus Vollmann, Neusiedl bei Güssing**



**BEVÖLKERUNGS  
SCHUTZ** BURGENLAND

Katastrophen- und Zivilschutzverband

## A1 Glasfaser

### Internet für Kukmirn – ein Statusbericht

Das A1 Glasfasernetz ist mit einer Länge von knapp 70.000 Kilometern das mit Abstand größte Glasfasernetz Österreichs - und es wächst nun auch in Kukmirn. A1 wird die Versorgung in der Gemeinde mit hochwertigem Breitband-Internet deutlich erweitern. In Kukmirn profitieren somit künftig 900 Haushalte von einem wesentlich schnelleren Internetzugang.

Der Glasfaserausbau ist in vollem Gange: Die zahlreichen Baustellen in der Gemeinde Kukmirn werden in Kürze fertiggestellt. 17 neue Glasfaserverteiler (sogenannte ARU's) und rund 16 km neu verlegte Glasfaserkabel sorgen in Zukunft dafür, dass das A1 Glasfaser Internet seinen Weg zu den Bewohner:innen findet.

Für die Inbetriebnahme des Netzes sind noch einige technische Einbauten und Vorbereitungen erforderlich. Diese werden aktuell durchgeführt, um eine Einschaltung des A1 Glasfasernetzes in der Gemeinde Kukmirn für Mai/Juni dieses Jahres zu sichern.

A1 wird Sie mittels Postwurfsendung rechtzeitig über die Inbetriebnahme informieren und Sie außerdem zu den Beratungstagen in Kukmirn einladen. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um sich in persönlichen Gesprächen über Ihre Möglichkeiten und Ihren Glasfaseranschluss zu informieren. Darüber hinaus werden Sie von der Gemeinde über die GemeindeApp informiert.



**JUGEND NEUSIEDL B.G.**

# 70 JAHRE JUBILÄUMS-ZELTFEST

AM SPORTPLATZ NEUSIEDL BEI GÜSSING

**SAMSTAG 8. JULI 2023 20:00 UHR**

HANNAH & DIE DORFPRINZEN

VVK: € 10 | AK: € 14

**SONNTAG 9. JULI 2023 9:00 UHR**

9:30 UHR GOTTESDIENST

DIE EDLSEER & MV NEUSIEDL BEI GÜSSING

FREIE SPENDE

Für einen Neubeginn ist es nie zu spät. Nachdem mein Kollege Mag. Gerhard Gumhalter endgültig in den Ruhestand gegangen ist, habe ich mich entschlossen, eine eigene Praxis zu gründen.

Mit Hilfe und Unterstützung der Gemeinde Kukmirn konnte ich das Grundstück des ehemaligen Zotter-Sägewerks pachten und dort eine „Container-Ordination“ errichten.

Ab 2. Mai ist es so weit: ich werde meine langjährigen und geschätzten Patienten und Kleintiere in neuem Ambiente wieder tierärztlich und humanenergetisch betreuen können. Natürlich sind auch neue Patient:innen – grenzüberschreitend von nah und fern – herzlich willkommen.

Informationen zu Kontakt, Öffnungszeiten und Leistungen finden Sie schon jetzt auf meiner neuen Website <https://www.grenzenlos-gesund.at/>

Ich freue mich auf ein Wiedersehen in meiner Containerordination!

**Mag. Ruth Schintag**

**Tierarzt, Humanenergetik**

Gewerbestraße 6, 7543 Kukmirn

Tel.: 03328 32758



## Neue Betriebe

### Massagepraxis Heilkraft

Mein Name ist Adolf Lackner, ich habe im Dezember des letzten Jahres meine Ausbildung zum Heilmasseur erfolgreich abgeschlossen.

Mit 01.05.2023 eröffne ich meine Massagepraxis auf der Adresse Apfelstraße 6 in Kukmirn.

Bei verordneten Therapieanwendungen ist eine Teilerstattung durch Ihre Krankenkasse möglich.

Terminvereinbarungen sind telefonisch unter der Nummer 0664 540 36 37 möglich. Ich freue mich auf Eure Anrufe!

**Zu meinen Leistungen zählen folgende Anwendungen:**



Unter dem Begriff „Heilmassage“ werden verschiedene spezielle Massageanwendungen am Körper - über Haut, Muskeln, Sehnen, Bindegewebe, Faszien und Lymphe angewendet.

**Heilmassage** - Schmerztherapie am gesamten Bewegungsapparat

**Bindegewebsmassage** - stärkere Reizsetzung an Körperzonen um Bindegewebe und Faszien zu entspannen

**Segmentmassage** - sanfte Reizsetzung am Körperzonen mit reflektorischer Verbindung innerer Organe

**Lymphdrainage** - bei Lymphödemen und nach postoperative Ödemen

**Schröpftherapie** - für tiefsitzenden Hart Span mit Schröpf Cups



#### **HEILKRAFT** Aufbau zur Regeneration

Der besondere Fokus liegt dabei auf der Regeneration der Wirbelsäule & Gelenke - in Kombination mit den heilsamen CBD-Produkten können Sie Ihre Gelenke regenerieren und Ihre Wirbelsäule stabilisieren.

#### **HEILKRAFT** Detox - Immun

Mit einer speziellen Honigmassage richtet sich der Fokus auf das Entgiften und Entschlacken der inneren Organe, die Reinigung und die Regeneration unseres Darmes (dem Zentrum unseres Immunsystems).

#### **HEILKRAFT** Einfach Loslassen

Bei dieser Verjüngungskur zur Stressbewältigung im Alltag und zur Vitalisierung von Körper & Geist wird eine wohltuende Ganzkörper- oder Teilmassage mit ausgewählten Ölen auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt.

#### **HEILKRAFT** Gut zu Fuß

Durch die Massage der einzelnen Reflexzonen Ihrer Füße wird der Fluss Ihrer Körperenergie angeregt. Blockaden der einzelnen Organen und der Wirbelsäule werden gelöst, damit Sie „Gut im Leben stehen“.

#### **HEILKRAFT** Die Energiereiche

Um die Lebensenergie auszugleichen und wieder ins Fließen zu bringen, wird Energie über die einzelnen Energiebahnen durch die spezielle Akupunkturmassage aktiviert.



WAS WIR TUN?

## SOCIAL MEDIA & BRANDING

Wir vereinen Social Media und Branding miteinander und schaffen somit eine unglaubliche Kombination, die mehr Neukund:innen, Mitarbeiter:innen und Reichweite für dich und dein Unternehmen generiert.

*Tatjana Venus*

### DU MÖCHTEST...

- Neukund:innen über Social Media gewinnen?
- Mitarbeiter:innen über Social Media akquirieren?
- Dein Unternehmen online präsentieren?
- Bestmögliche Ergebnisse über Social Media erzielen?

### JETZT ERSTGESPRÄCH VEREINBAREN

TATJANA VENUS  
Tel.: 0677 648 731 85  
E-Mail: [office@tatjana-venus.com](mailto:office@tatjana-venus.com)  
Website: [www.tatjana-venus.com](http://www.tatjana-venus.com)

## Gesundes Dorf

### Vortrag Wintergemüse

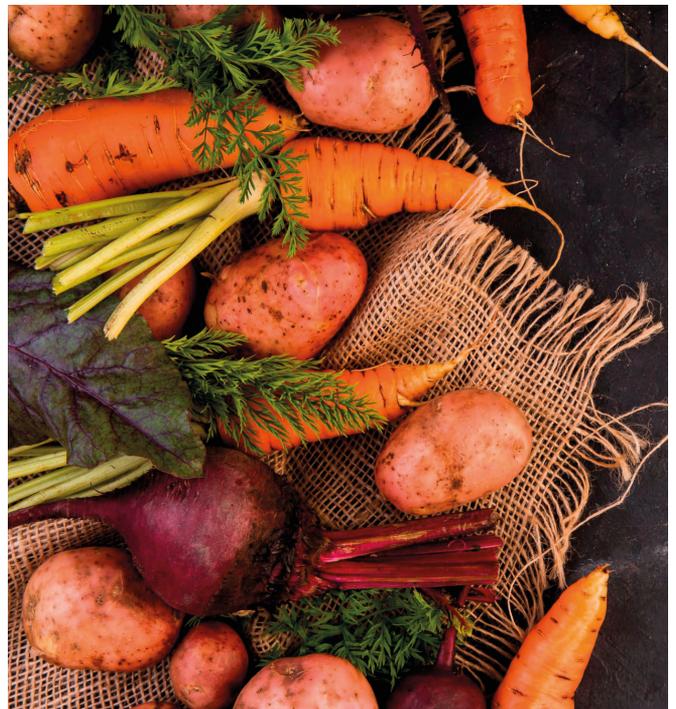
Ein Informationsabend mit einem Vortrag von Tanja Westfall-Greiter, Natur im Garten Burgenland, über Aussaat, Pflege und Lagerung von winterlichen Gemüsesorten.

**Am Mittwoch, den 14.6.2023, um 18.30 Uhr.  
Im Landgasthof Vollmann, Neusiedl bei Güssing.**

Eintritt frei!

Eine Kooperationsveranstaltung mit dem Burgenländischen Volksbildungswerk, Gesunden Dorf Marktgemeinde Kukmirn und Gesunden Dorf Gemeinde Gerersdorf-Sulz.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!



## Ferienprogramm

„summerfun daham“

Die erste Woche des Ferienprogramms ist bereits vollkommen ausgebucht.

Für die 2. Woche (17.07. – 21.07.2023) sind aber noch Anmeldungen unter [www.xundinsleben.at](http://www.xundinsleben.at) möglich.

Also schnell sein, denn dabei sein lohnt sich.

**Ferien Sport WOCHEN**  
KUKMIRN/GERERSDORF-SULZ  
17. JULI - 21. JULI 2023

**und ins Leben**  
FERIENCAMPS FÜR KINDER

**suMMerFun daHaM**

ORT: Kukmirn/Gerersdorf-Sulz  
TERMIN: 17. Juli - 21. Juli 2023  
DAUER: Ganztägig pädagogische Betreuung von 8.00-16.00 Uhr (Freitags bis 14.00 Uhr)  
ZIELGRUPPE: Mädchen und Burschen von 6-12 Jahren

EINER FÜR ALLE, ALLE FÜR EINEN

Wie bereits in den Amtlichen Nachrichten 1/2022 berichtet, errichtet die OSG im Bereich der Oberen Dorfstraße in Kukmirn auf einem sonnigen Hanggrundstück Richtung Eltendorf und in Limbach bei der Ortsausfahrt Richtung Königsdorf Bungalows.

Es entstehen lichtdurchflutete Wohnräume, großzügige Wohn-Essbereiche und sonnige Terrassen samt Eigenärten. Informationen zum Projekt gibt es im OSG-Büro Oberwart unter 03352-404 DW 51 oder 52.



*OSG Bungalows in Kukmirn*



*OSG Bungalows in Limbach*

## Kommende Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde

### APRIL

APRIL	VERANSTALTER	VERANSTALTUNG	ORT	UHRZEIT
30.04.2023	Kulturjugend Limbach	Maibaumaufstellen		
30.04.2023	Feuerwehr Kukmirn	Maibaumaufstellen	Kinderspielplatz	

### MAI

13.05.2023	Quadclub Neusiedl	Quadtreffen	Tennisplatz Kukmirn	ab 09:00 Uhr
20.05.2023	Gemischter Chor Limbach	70.-jähriges Jubiläum		

### JUNI

02.06.2023	Evang. & Katholische Kirche Kukmirn	Lange Nacht der Kirchen	Röm.kath. Kirche Kukmirn	18:00 Uhr
03.06.2023	FF-Neusiedl	Fahrzeugsegnung	Feuerwehrrh. Neusiedl	ab 18:00 Uhr
04.06.2023	Verschönerungsverein Limbach	Dorffest	Dorfplatz	10:00 Uhr
16.06.2023	Kindergarten Kukmirn	Kindergartenfest	Kinderspielp. Kukmirn	16.30 Uhr
18.06.2023	Pfarrfest	Evang. Muttergemeinde Kukmirn	Evang. Kirche, Pfarrgarten	10.00 Uhr
25.06.2023	Senioren Kukmirn	Sommerfest	GH Mujk	14:00 Uhr

### JULI

08.07.2023 + 09.07.2023	Jugend Neusiedl	70 Jahre Jubiläumszeltfest: Hannah & Die Dorfprinzen Gottesdienst MV Neusiedl & Edlseer	Sportplatz	20:30 Uhr 09:30 Uhr
16.07.2023	FF-Eisenhüttl	Dämmerschoppen	Feuerwehrrh. Eisenhüttl	
22.07.2023	MV Neusiedl	Sommernachtsfest	Schihütte Kukmirn	16:00 Uhr

### AUGUST

06.08.2023	ÖKB-Neusiedl	ÖKB-Grillfest	GH Vollmann	11:00
12.08.2023	Kulturjugend Limbach	Nachtwanderung		
13.08.2023	FF-Kukmirn	Frühschoppen	Feuerwehrrh. Kukmirn	

### SEPTEMBER

03.09.2023	ÖVP Kukmirn	Herbstfest	Mehrzweckh. Kukmirn	10:00 Uhr
16.09.2023	SPÖ der MG Kukmirn	Honig u. Wurst Schnapsen	GH Muik	ab 16:00 Uhr
17.09.2023	Verschönerungsverein Neusiedl	Frühshoppen	Sportplatz	